

SCHAEFFLER

VAT reg.nr.: FR04568504161



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitch 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/
FreePorto
assegnato/
Not FreeFerrovia/
RailTrasportatore/
CarrierTrasporto/
FreightMezzo vostro/
Other VehicleEspresso/
ExpressMezzo proprio/
Own Vehicle

Incoterms

FCA HAGUENAU CEDEX

3 Consegna n./
Delivery Note No.

23060626

4 Data spedizione/
Shipping Date

29.11.2022

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

N. fornitore/
Supplier No.

VAT reg.nr.:

91000197

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

550003814801

10 Vostro riferimento /
Your Reference

416

15 Altre informazioni/
Additional Data12 Nostro reparto/
Our DepartmentAMDIRF-P08L
M. Yoann Lux

13 Tel.

+33388634036

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

99545

16 Nr. d'ordine/
Order No.

237527

19 Codice destinazione/
Shipping CodeDHL Global Forwarding (Italy)
Autocarro / Standard21 Imballaggio/
Packing25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address20 Porto
franco/
Free23/24
Lordo/
GrossPorto
assegnato/
Not Free

X

26 Destinazione/
Receiving Location

2T248823

14248

Peso totale/Total Weight

723,0 KG

Netto/Net

595,8 KG

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity Qtà Unitaria	31 ME / Unit	Consegna/Delivery Handling Unit
001	2500189500	L-0G7D3-0G15-10 Cl.Actuator Assy#S Attuatore frizione 082516529-0000-10	448	PZ	23060626/10

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003814801Lotto / Batch
0061858616Quantità / Quantity
448 PZOrigine / Country of origin
Francia

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione Imballaggio	Kanban No.
1	127216217	297,9 KG	361,5 KG	1200x1000x 750 MM	0000SON	
				Articolo 082516529-0000-10	L-0G7D3-0G15-10 Cl.Actuator Assy#S	Quantità: 224 PZ
2	127216459	297,9 KG	361,5 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON	
				Articolo 082516529-0000-10	L-0G7D3-0G15-10 Cl.Actuator Assy#S	Quantità: 224 PZ

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA)

Pagina 1/1

02 DIC 2022

Schaeffler France SAS

83, route de Bitch, BP 30186, 67506 Haguenau Cedex, France, Tél : +33 (0)3 88 63 40 40, Fax: +33 (0)3 88 63 40 41, Société par actions simplifiée au capital de 27.721.600 euros, SIREN 568504161 RCS Strasbourg - Code APE : 2815Z, Banque: BNP PARIBAS, IBAN: FR76 3000 40247100 0104 1213 466, BIC/SWIFT: BNPAFRPPCST Etablissements secondaires : rue Alfred Morillon - 45520 Chevilly - 553 avenue de la Général Leclerc - 92147 Clamart Cedex

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler France S.A.S route de Bitche 93 FR-67506 Haguenau CEDEX			Lieferantennr. Supplier No. 91000197			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Page 1 / 1 87104673		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) DHL Global Forwarding (Italy) DHL Global Forwarding (Italy) Interporto Regionale della Puglia 1 IT-70123 Bari					
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno Land/Country Italy			17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)					
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of Acceptance of Goods Ort/Place Haguenau CEDEX Land/Country France Datum/Date 30.11.2022			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers					
5 Beigefügte Dokumente Documents Enclosed								

6 Kennzeichen und Nn.	7 Anzahl der Packstücke	8 Art der Verpackung	9 Bezeichnung des Gutes	10 Statistiknummer	11 Bruttogewicht (kg)	12 Volume (m³)
Mark and Nos	No. of Packages	Type of Packaging	Description of Goods	Statistical Number	Gross Weight (kg)	Volume (m³)
0021248746	12	0000SON.		87089390	4096,80	10,800
0021248823	2	0000SON			723,00	1,800
0021249189	2	0000SON			723,00	1,800
0021249276	1	0000SON			361,50	0,900
Total:					5904,30	15,300

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. SWWICF-LLW1A Christian Daentzer TEL: +33608461462 FAX:	19 zu zahlen vom: To Be Paid By: Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Subtotal Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamt- Total to Pay	20 Besondere Vereinbarungen Special agreements
--	--	--

21 Ausgefertigt in Established in Haguenau CEDEX am at 30.11.2022	22 Schaeffler France S.A.S route de Bitche 93 67506 Haguenau CEDEX Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and Stamp of Sender	23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and Stamp of Carrier	24 Gut empfangen Goods received am at	Datum Date
--	--	--	--	---------------

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km	26 Contract Partner of Carrier 27 Plate Number Net Load in kg Kfz GK030EV XA137GC Anhänger	28 Paletten-Absender - Paletts Sender Pallets Consignor Type Number No Exchange Euro Pallet 02 DIL 2022 Gitterbox Single Pallet Confirmation of Recipient/Date/Signature
--	---	---

29 Paletten-Empfänger - Paletts Consignee Pallets Consignee Type Number No Exchange Euro Pallet Gitterbox Single Pallet Confirmation of Driver/Date/Signature	30 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee 31 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee 32 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee
--	---

Used App No _____ 0 National 0 Bilateral 0 EC 0 CEMT